



**Beschlussprotokoll über die 10. Sitzung des  
XIV. Bezirkstages von Niederbayern  
am Freitag, den 14. Dezember 2012**

### **ÖFFENTLICHER TEIL**

#### **Tagesordnungspunkte**

- 1.1 Erlass der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen sowie der Wirtschaftspläne für das Haushaltsjahr 2013
- 1.2 Erlass der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen für die Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern für das Haushaltsjahr 2013
- 1.3 Feststellung der Jahresrechnung 2011 des Bezirks Niederbayern;  
Entlastung der Verwaltung für das Jahr 2011
- 1.4 Feststellung der Jahresrechnung 2011 der Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern;  
Entlastung der Verwaltung für das Jahr 2011
- 1.5 Feststellung der Jahresabschlüsse des Bezirkskrankenhauses Straubing für die Jahre 2009 und 2010;  
Entlastung der Verwaltung für die Wirtschaftsjahre 2009 und 2010
- 1.6 Bezirkskrankenhaus Landshut;  
Feststellung des Jahresabschlusses des Bezirkskrankenhauses Landshut mit Außenstelle Passau für das Jahr 2010;  
Entlastung der Verwaltung für das Wirtschaftsjahr 2010
- 1.7 Änderung der Geschäftsordnung des Bezirkstages von Niederbayern rückwirkend zum 01.01.2012;  
Redaktionelle Anpassung
- 1.8 Satzung für den Betrieb der Bezirkskrankenhäuser;  
Änderung wegen der Neubeschreibung der Fachklinik für forensische Psychiatrie am Bezirksklinikum Mainkofen
- 1.9 Sonstiges

1.1 Erlass der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen sowie der Wirtschaftspläne für das Haushaltsjahr 2013

**Beschluss:**

Der Bezirkstag von Niederbayern erlässt auf Grund Art. 57 Bezirksordnung für das Haushaltsjahr 2013 die vorliegende Haushaltssatzung mit den Anlagen

- a) Haushaltsplan
- b) Wirtschaftspläne des Bezirksklinikums Mainkofen, der Bezirkskrankenhäuser Landshut und Straubing, des Pflegeheims Mainkofen sowie des Gutshofs Mainkofen
- c) Stellenplan sowie
- d) Finanzplan mit Investitionsprogramm

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 15 Stimmen

Nein: 1 Stimme

1.2 Erlass der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen für die Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern für das Haushaltsjahr 2013

**Beschluss:**

Der Bezirkstag von Niederbayern erlässt auf Grund Art. 57 Bezirksordnung für das Haushaltsjahr 2013 die vorliegende Haushaltssatzung für die Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern mit den Anlagen.

- a) Haushaltsplan
- b) Finanzplan

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 16 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.3 Feststellung der Jahresrechnung 2011 des Bezirks Niederbayern;  
Entlastung der Verwaltung für das Jahr 2011

**Beschluss:**

1. Die Jahresrechnung 2011 des Bezirks Niederbayern wird mit den bereits früher mitgeteilten Abschlusszahlen gemäß Art. 84 Abs. 3 BezO festgestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 16 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

2. Der Verwaltung wird für das Jahr 2011 Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 15 Stimmen

Nein: 0 Stimmen



1.4 Feststellung der Jahresrechnung 2011 der Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern;  
Entlastung der Verwaltung für das Jahr 2011

Beschluss:

1. Die Jahresrechnung 2011 der Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern wird mit den bereits früher mitgeteilten Abschlusszahlen gemäß Art. 84 Abs. 3 BezO festgestellt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 16 Stimmen  
Nein: 0 Stimmen

2. Der Verwaltung wird für das Jahr 2011 Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 15 Stimmen  
Nein: 0 Stimmen

1.5 Feststellung der Jahresabschlüsse des Bezirkskrankenhauses Straubing für die Jahre  
2009 und 2010;  
Entlastung der Verwaltung für die Wirtschaftsjahre 2009 und 2010

Beschluss:

1. Die Jahresabschlüsse des Bezirkskrankenhauses Straubing für die Jahre 2009 und 2010 werden mit den bereits früher mitgeteilten Abschlusszahlen gemäß Art. 84 Abs. 3 BezO festgestellt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 16 Stimmen  
Nein: 0 Stimmen

2. Der Verwaltung wird für die Jahre 2009 und 2010 Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 15 Stimmen  
Nein: 0 Stimmen

1.6 Bezirkskrankenhaus Landshut;  
Feststellung des Jahresabschlusses des Bezirkskrankenhauses Landshut mit Außenstelle  
Passau für das Jahr 2010;  
Entlastung der Verwaltung für das Wirtschaftsjahr 2010

Beschluss:

1. Der Jahresabschluss 2010 des Bezirkskrankenhauses Landshut mit Außenstelle Passau wird mit den bereits früher mitgeteilten Abschlusszahlen gemäß Art. 84 Abs. 3 BezO festgestellt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 16 Stimmen  
Nein: 0 Stimmen

2. Der Verwaltung wird für das Wirtschaftsjahr 2010 Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 15 Stimmen  
Nein: 0 Stimmen



- 1.7 Änderung der Geschäftsordnung des Bezirkstages von Niederbayern rückwirkend zum 01.01.2012;  
Redaktionelle Anpassung

**Beschluss:**

§ 6 Abs. 3 Ziffer 1 der Geschäftsordnung des Bezirkstages von Niederbayern wird mit Wirkung vom 01. Januar 2012 wie folgt geändert:

1. die Befugnisse nach Art. 34 Abs. 1 Satz 1 Nrn. 1 und 2 BezO für Beamte bis zur Besoldungsgruppe A 14 und für Arbeitnehmer bis zur Entgeltgruppe 14 des Tarifvertrages für den Öffentlichen Dienst oder mit einem entsprechenden Entgelt, sowie für Auszubildende.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 16 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

- 1.8 Satzung für den Betrieb der Bezirkskrankenhäuser;  
Änderung wegen der Neubeschreibung der Fachklinik für forensische Psychiatrie am Bezirksklinikum Mainkofen

**Beschluss:**

Der Bezirkstag von Niederbayern erlässt die nachstehende Satzung zur Änderung der Satzung für den Betrieb der Bezirkskrankenhäuser und stimmt der anliegenden Neufassung der Satzung zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 16 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

- 1.9 Sonstiges;  
Neues Entgeltsystem in der Psychiatrie;  
Resolution des Bezirkstags von Niederbayern

**Protokollnotiz:** *Mit der Aufnahme dieses zusätzlichen dringlichen Tagesordnungspunktes besteht Einverständnis.*

**Beschluss:**

Der Bezirkstag von Niederbayern verabschiedet die anliegende Resolution zum neuen Entgeltsystem in der Psychiatrie.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 16 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

